

„Das ist entwürdigend“

Adenauer-Stiftung fordert Entschuldigung nach der Festnahme kolumbianischer Politiker durch Polizei

Nachdem zwei kolumbianische Politiker von der Polizei unter falschem Verdacht in Gewahrsam genommen wurden, erwartet die Konrad-Adenauer-Stiftung eine Entschuldigung von Innensenator Ehrhart Körting (SPD). Sie fordert zugleich die Einleitung disziplinarischer Maßnahmen. Die Politiker, die sich auf Einladung der Stiftung über den Rechtsstaat informieren, waren wie berichtet am Dienstag einer Verkäuferin im Saturn-Markt des Europa-Centers verdächtig erschienen. Sie wollten mit einem 500-Euro-Schein bezahlen, der laut Lesegerät falsch war. Der Sicherheitsdienst rief die Polizei.

Die beiden Politiker hatten nach Auskunft der Adenauer-Stiftung keine Möglichkeit, zu telefonieren, sie mussten sich nackt ausziehen und wurden einer Leibesvisitation unterzogen, bei der sie durch die Überwachungskameras des Supermarkts gefilmt wurden. Sie empfanden die Prozedur als sehr entwürdigend, sagte der Delegationsleiter Carsten Wieland.

Wilhelm Staudacher, der Generalsekretär der Konrad-Adenauer-Stiftung, sprach von „unverhältnismäßigen Bedingungen“. Die Stiftung bemühe sich in ihren Programmen in Lateinamerika in besonderer Weise um die Schaffung und die praktische Umsetzung rechtsstaatlicher

Prinzipien. Die Glaubwürdigkeit bundesdeutscher Institutionen sei gefährdet, wenn Gäste in der Hauptstadt „unter Missachtung rechtsstaatlicher Grundsätze in Polizeigewahrsam genommen und unberechtigten Eingriffen in Persönlichkeitsrechte“ ausgesetzt würden.

Die Polizei sieht nach wie vor keine Veranlassung, sich zu entschuldigen. „Wir bedauern natürlich, dass zwei Unschuldige in Verdacht gerieten“, sagte ein Sprecher: „Aber unsere Kollegen konnten ja nicht wissen, dass sie unschuldig waren. Sie mussten die beiden zur Klärung mit auf die Wache nehmen – und bevor man mögliche Kriminelle ins Auto setzt, werden sie natürlich auf Waffen untersucht, schon zur Eigensicherung.“ Dass während Leibesvisitationen gefilmt werde, sei nicht üblich, sagte der Sprecher. Offenbar sei dies von den Kameras des Saturn-Marktes aufgezeichnet worden. Ein Saturn-Sprecher bestätigte dies und versicherte zugleich, dass niemand diese Aufzeichnungen zu sehen bekäme.

Innensenator Ehrhart Körting (SPD) bedauerte gestern, „dass die kolumbianischen Gäste möglicherweise mit schlechten Erinnerungen Deutschland verlassen“. Nach jetzigem Erkenntnisstand habe aber ein begründeter Anfangsverdacht für die Maßnahmen vorgelegen. Körting kündigte eine gründliche Überprüfung des Vorfalls an, für den sich inzwischen auch kolumbianische Medien interessieren. In der kolumbianischen Botschaft denkt man bereits über eine offizielle Protestnote nach. SANDRA DASSLER

**Innensenator
Körting sagt,
es habe ein
begründeter
Verdacht
vorgelegen**

“Esto es humillante”

La Fundación Konrad Adenauer exige excusas tras el arresto de políticos colombianos por parte de la policía

La Fundación Konrad Adenauer espera excusas por parte del Senador de Asuntos Internos Ehrhart Körting (SPD), tras el arresto de dos políticos colombianos por falsa sospecha por parte de la policía. Exige igualmente la aplicación de medidas disciplinarias. Los políticos, quienes se encontraban informándose sobre el Estado de Derecho por invitación de la Fundación, le resultaron sospechosos a una vendedora del almacén *Saturn* en el *Europa-Center*, tal como fue reportado el martes. Ellos se disponían a pagar con un billete de 500 Euros que, de acuerdo al lector de billetes, era falso. El servicio de seguridad llamo a la policía.

De acuerdo a la información de la Fundación Konrad Adenauer, los dos políticos no tuvieron la posibilidad de llamar por teléfono, debieron desnudarse

y someterse a un registro corporal en el cual fueron filmados por las cámaras de seguridad del almacén. Ellos consideraron que el procedimiento fue muy humillante, afirmó el director de la delegación Carsten Wieland.

Wilhelm Staudacher, el secretario general de la Fundación Konrad Adenauer, habló de “medidas desproporcionadas”. La Fundación se esfuerza en sus programas en Latinoamérica por el establecimiento y aplicación práctica de los principios del

Estado de Derecho. La credibilidad de las instituciones alemanas habría sido puesta en peligro, si los invitados en la capital “fueron puestos bajo custodia policial pasando por alto los principios del Estado de Derecho y si tuvo lugar una violación de sus derechos personales”.

La policía no ve todavía ninguna razón para excusarse. “Lamentamos que dos inocentes hayan caído bajo sospecha”, afirmó un vocero, “pero nuestros colegas no podían saber que ellos eran inocentes. Para aclararlo ellos tuvieron que ser llevados a la guardia – y antes de que posibles criminales sean introducidos en el carro, naturalmente y por su propia seguridad, son registrados para comprobar si portan de armas”. El hecho de que el registro corporal haya sido filmado no es algo común, afirmó el vocero. Un vocero de *Saturn* confirmó lo anterior y aseguró al mismo tiempo que estas grabaciones no serían vistas por nadie.

El senador Ehrhart Körting (SPD) lamentó ayer “que los invitados colombianos fueran a abandonar Alemania posiblemente con malos recuerdos”. Hasta ahora, habría habido un inicio de sospecha fundamentada que soporta las acciones policivas. Körting anuló una comprobación exhaustiva de un incidente que terminó despertando el interés de los medios colombianos. En la embajada colombiana de Alemania ya se está pensando en la posibilidad de enviar una nota oficial de protesta. SANDRA DASSLER.

El Senador de Asuntos Internos dijo, que hubo un inicio de sospecha fundamentada